

No. 34311

**UNITED STATES OF AMERICA
and
QATAR**

International Express Mail Agreement (with detailed regulations). Signed at Doha on 19 January 1983 and at Washington on 14 February 1983

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 20 January 1998.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
QATAR**

Accord relatif au courrier international par exprès (avec règlement d'exécution). Signé à Doha le 19 janvier 1983 et à Washington le 14 février 1983

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 20 janvier 1998.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

INTERNATIONAL EXPRESS
MAIL AGREEMENT¹ BE-
TWEEN THE UNITED STATES
OF AMERICA AND QATAR

ACCORD¹ ENTRE LES ÉTATS-
UNIS D'AMÉRIQUE ET LE
QATAR RELATIF AU COUR-
RIER INTERNATIONAL PAR
EXPRESS

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 1 June 1983, in accordance with article 24.

¹ Entré en vigueur le 1^{er} juin 1983, conformément à l'article 24.